

## Nájomná zmluva č. 523/2019/OP

### Prenajímateľ:

Obchodné meno: **OBEC Orechová Potôň**  
sídlo: 930 02 Orechová Potôň 281  
IČO: 00 305 669  
Zastúpená: Ing. Szilárd Gálffy, starosta obce  
(ďalej len „prenajímateľ“)

a

### Nájomca:

Obchodné meno: **Poľnohospodárske družstvo Orechová Potôň**  
sídlo spoločnosti: 930 02 Orechová Potôň 2066  
IČO: 00 191 647  
Zapísaný: v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel  
Dr, vložka číslo 60/T  
Zastúpená: Vladimír Tvaroška, predseda predstavenstva  
Tomáš Bartal, člen predstavenstva  
(ďalej len „nájomca“)

uzatvárajú v zmysle zákona č. 504/2003 Z. z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov v znení neskorších predpisov túto zmluvu o nájme pozemkov na poľnohospodárske účely pri prevádzkovaní podniku:

### Článok I.

Prenajímateľ vyhlasuje, že :

- a) je výlučným vlastníkom (podielovým) vlastníkom nehnuteľností uvedených v článku II. tejto nájomnej zmluvy vo veľkosti tak ako je vedené v článku II. tejto zmluvy (ďalej len "Nehnuteľnosti");
- b) ohľadom nehnuteľností neprebíha žiadne konanie, najmä, nie však výlučne súdne konanie, exekučné konanie, rozhodcovské konanie, správne konanie alebo akékoľvek iné obdobné konanie a prenajímateľ nemá vedomosť o tom, že by zahájenie akéhokoľvek takéhoto konania hrozilo;
- c) všetky nájomné a iné užívacie práva iných osôb, pokiaľ sa takéto práva viažu k predmetu nájmu sa skončia zákonným spôsobom najneskôr v deň bezprostredne predchádzajúci dňu začatia nájmu podľa tejto zmluvy;
- d) predmetné nehnuteľnosti sú poľnohospodárske pozemky patriace do poľnohospodárskeho pôdneho fondu;
- e) je oprávnený konať v súlade s touto zmluvou.

## Článok II.

1. Prenajímateľ je vlastníkom nehnuteľností špecifikovaných v prílohe číslo 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Celková výmera, ktoré prenájomca prenecháva a nájomca prijíma do nájmu je **934532 m<sup>2</sup>**.
3. Za užívanie nehnuteľností zaplatí nájomca prenájomcovi nájomné nasledovne:  
- za rok 2019 a za roky nasledujúce v sadzbe: **200 €/ha ročne**, t. j. vo výške : **18.690,60 €**.
4. Nájomné za bežný kalendárny rok je splatné k 31. decembru príslušného kalendárneho roka v ktorom boli poľnohospodárske pozemky nájomcom užívané. Úhrada nájomného sa bude vykonávať:  
- bezhotovostne, prevodom na bežný účet vedený v banke: VÚB banka, a.s.  
číslo účtu IBAN : **SK57 0200 0000 0009 2082 3122**

## Článok III.

1. Nájomca je oprávnený užívať predmet nájmu na poľnohospodárske účely pri prevádzkovaní podniku, primerane druhu pozemku a v súlade s právnymi predpismi. Nájomca je povinný starať sa o to, aby na predmete nájmu nevznikla škoda.
2. Vlastníkom porastov vzišlých na predmete nájmu za obdobie trvania nájomného vzťahu je nájomca.
3. Nájomca sa zaväzuje predmet tejto zmluvy užívať so starostlivosťou riadneho hospodára na účel dojednaný touto zmluvou v súlade s platnými právnymi predpismi.
4. Nájomca je povinný prenájomcovi umožniť kontrolu dodržiavania podmienok nájmu a na požiadanie prenájomcu umožniť mu vstup na predmet nájmu.
5. Nájomca je oprávnený vykonať výrub náletových drevín s obvodom kmeňa do 40 cm, meraným vo výške 130 cm nad zemou a súvislé krovité porasty pri údržbe poľnohospodárskych pozemkov pri dodržaní ustanovení zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody a krajiny“). Nájomná zmluva nahrádza súhlas vlastníka, resp. správcu vo vzťahu k pozemkom tvoriacim predmet nájmu podľa ust. § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody a krajiny. Pri výrube drevín s obvodom kmeňa nad 40 cm, meraným vo výške 130 cm nad zemou, je potrebný súhlas prenájomcu.

## Článok IV.

1. Nájom sa uzatvára na dobu určitú, na obdobie 5 rokov od 01.01.2019. do 31.12.2023.

## Článok V.

1. Nájomca sa zaväzuje udržiavať predmet nájmu v stave spôsobilom na dohodnutý účel užívania, zachovať jej prirodzenú úrodnosť, dbať, aby nedošlo k jej poškodeniu, zneužitiu, zmenšeniu, zníženiu produkčnej schopnosti a plniť svoje všetky úlohy a povinnosti pri výkone poľnohospodárskej činnosti na predmete nájmu so starostlivosťou riadneho hospodára.
2. Nájomca sa zaväzuje po dobu trvania nájmu platiť za predmet nájmu daň z nehnuteľnosti, výška nájomného uvedená v čl. II. ods. 3. bola dohodnutá s ohľadom na túto skutočnosť.
3. V prípade, ak nájomca zistí, že došlo k zvýšeniu alebo k zníženiu výmery pôdy v jeho užívaní vlastnícky náležiacej prenájomcovi, zodpovedajúco upraví výšku nájomného a o zmene prenájatej výmery a výšky nájomného písomne upovedomí prenájomcu.
4. Prenajímateľ berie na vedomie, že v súlade s touto zmluvou dochádza zo strany Nájomcu k



spracúvaníu jeho osobných údajov. Nájomca prehlasuje, že spracúvanie Osobných údajov Prenajímateľa je uskutočňované v súlade s príslušnými právnymi predpismi o ochrane osobných údajov, t.j. Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len ako „Nariadenie“) a príslušnými právnymi predpismi členských štátov Európskej únie, ktoré sa týkajú ochrany osobných údajov (ďalej len ako „Národné právne predpisy“). Účel a spôsob spracúvania osobných údajov strany nájomcu ako aj práva dotknutých osôb v súvislosti so spracúvaním osobných údajov sú uvedené na stránke [www.exatagroup.sk](http://www.exatagroup.sk).

#### Článok VI.

1. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňa 1.1.2019.
3. O vzťahoch výslovne touto zmluvou neupravených platia príslušné ustanovenia zákona č. 504/2003 Z. z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov, ako aj Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v platnom znení.
4. Ak je, prípadne bude niektoré z ustanovení zmluvy neplatné a/alebo neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú v platnosti a účinnosti. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné a/alebo neúčinné ustanovenie novým platným a/alebo účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného a/alebo neúčinného. Do doby uzavretia dohody, ktorou sa nahradia neplatné a/alebo neúčinné ustanovenia, sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať všeobecné záväzné predpisy Slovenskej republiky upravujúce problematiku pôvodne upravenú ustanoveniami, ktoré sa stali neplatnými a/alebo neúčinnými.
5. Zmluva odo dňa jej účinnosti (podpisania obidvomi zmluvnými stranami) nahrádza prípadne predchádzajúcu nájomnú zmluvu o nájme poľnohospodárskych pozemkov uzavretú medzi účastníkmi tejto zmluvy alebo medzi ich právnymi predchodcami.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou dôkladne oboznámili, jej obsahu porozumeli, táto je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, neuzatvorili ju v tiesni, ani za nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
7. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

V Orechovej Potôni, dňa : 12.12.2018

Za nájomcu :

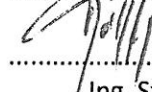


Vladimír Tvaroška  
predseda predstavenstva  
Poľnohospodárske družstvo  
Orechová Potôň

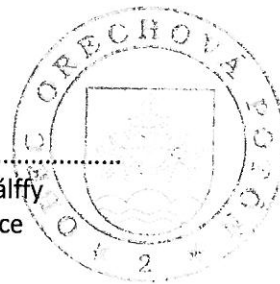


Tomáš Bartal  
člen predstavenstva  
Poľnohospodárske družstvo  
Orechová Potôň

Za prenajímateľa :



Ing. Szilárd Gálffy  
starosta obce



## Príloha c. 1 k nájomnej zmluve č. 523/2019/OP

**Vlastník:** Obec Orechová Potôň, Orechová 281, Orechová Potôň 930 02

**Dátum narodenia:**

Katastrálne územie DOLNÁ POTÔŇ

Typ	CPU	Číslo parcely	Kult.	Prisl.	LV	Výmera parcely (m2)	Užívaná vým. parcely (m2)	Podiel vlastníka	Užívaná výmera podielu (m2)	Nájom na ha €	Nájom €
E	0	113	2	E	975	4 046	4 046,0	1/1	4 046,0	200,000	80,920
E	0	114	2	E	975	15 350	15 350,0	1/1	15 350,0	200,000	307,000
E	0	115/1	2	E	1240	15 861	15 861,0	1/1	15 861,0	200,000	317,220
E	0	115/3	2	E	1240	7	7,0	1/1	7,0	200,000	0,140
E	0	122/1	2	E	1219	1 921	1 921,0	1/2	960,5	200,000	19,200
E	0	122/103	2	E	1219	5 377	5 377,0	1/2	2 688,5	200,000	53,760
E	0	130/3	2	E	1243	2 066	2 066,0	3/4	1 549,5	200,000	31,000
E	0	130/4	2	E	1243	1 855	1 855,0	3/4	1 391,2	200,000	27,820
E	0	130/5	14	E	1243	93	93,0	3/4	69,8	200,000	1,400
E	0	130/6	2	E	1243	497	497,0	3/4	372,8	200,000	7,460
E	0	135/1	2	E	1240	3 060	3 060,0	1/1	3 060,0	200,000	61,200
E	0	135/5	2	E	1240	1 485	1 485,0	1/1	1 485,0	200,000	29,700
E	0	135/11	14	E	1240	37	37,0	1/1	37,0	200,000	0,740
E	0	136/3	2	E	1240	9 582	9 582,0	1/1	9 582,0	200,000	191,640
E	0	136/4	14	E	1240	98	98,0	1/1	98,0	200,000	1,960
E	0	136/101	2	E	1240	4 136	4 136,0	1/1	4 136,0	200,000	82,720
E	0	138/3	2	E	1376	9 367	9 367,0	1/60	156,1	200,000	3,120
E	0	138/4	14	E	1120	91	91,0	1/60	1,5	200,000	0,040
E	0	138/101	2	E	1376	3 496	3 496,0	1/60	58,3	200,000	1,160
E	0	198/5	2	E	975	21	21,0	1/1	21,0	200,000	0,420
E	0	211/2	2	E	1240	13 121	13 121,0	1/1	13 121,0	200,000	262,420
E	1	226	14	E	975	3 518	3 518,0	1/1	3 518,0	200,000	70,360
E	0	231	2	E	1243	2 985	2 985,0	3/4	2 238,8	200,000	44,780
E	0	232	2	E	1243	7 352	7 352,0	3/4	5 514,0	200,000	110,280
E	0	237	2	E	1240	13 973	13 973,0	1/1	13 973,0	200,000	279,460
E	0	238	2	E	1240	147	147,0	1/1	147,0	200,000	2,940
E	0	240	2	E	975	1 813	1 813,0	1/1	1 813,0	200,000	36,260
E	0	241	2	E	975	795	795,0	1/1	795,0	200,000	15,900
E	0	246	2	E	1240	3 762	3 762,0	1/1	3 762,0	200,000	75,240
E	0	253/2	2	E	1139	14 387	14 387,0	1757/9600	2 633,1	200,000	52,660
E	0	255	2	E	975	834	834,0	1/1	834,0	200,000	16,680
E	0	256	2	E	975	989	989,0	1/1	989,0	200,000	19,780
E	0	263/1	2	E	1243	2 234	2 234,0	3/4	1 675,5	200,000	33,520
E	0	267/1	2	E	1240	2 530	2 530,0	1/1	2 530,0	200,000	50,600
E	0	269/1	2	E	1376	2 909	2 909,0	1/60	48,5	200,000	0,960
E	0	279/1	2	E	1240	2 614	2 614,0	1/1	2 614,0	200,000	52,280
E	0	309/1	5	I	975	781	781,0	1/1	781,0	200,000	15,620
E	0	309/2	2	E	975	1 877	1 877,0	1/1	1 877,0	200,000	37,540
E	0	315	2	E	1240	1 302	1 302,0	1/1	1 302,0	200,000	26,040
E	0	316	2	E	1240	1 011	1 011,0	1/1	1 011,0	200,000	20,220

E	0	331	2	E	975	68	68,0	1/1	68,0	200,000	1,360
E	0	333	13	E	975	716	716,0	1/1	716,0	200,000	14,320
E	0	453	2	E	1376	20 950	20 950,0	1/60	349,2	200,000	6,980
E	0	455	2	E	1240	18 203	18 203,0	1/1	18 203,0	200,000	364,060
E	0	458	2	E	1243	11 466	11 466,0	3/4	8 599,5	200,000	172,000
E	0	478	2	E	975	8 797	8 797,0	1/1	8 797,0	200,000	175,940
E	0	479	2	E	975	9 272	9 272,0	1/1	9 272,0	200,000	185,440
E	0	484	2	E	1240	10 660	10 660,0	1/1	10 660,0	200,000	213,200
E	0	485	2	E	1240	7 733	7 733,0	1/1	7 733,0	200,000	154,660
E	0	509	2	E	975	921	921,0	1/1	921,0	200,000	18,420
E	0	510	2	E	975	669	669,0	1/1	669,0	200,000	13,380
E	0	511	2	E	975	1 593	1 593,0	1/1	1 593,0	200,000	31,860
E	0	532	2	E	1376	7 524	7 524,0	1/60	125,4	200,000	2,500
E	0	537	2	E	1243	5 974	5 974,0	3/4	4 480,5	200,000	89,600
E	0	545	2	E	975	1 270	1 270,0	1/1	1 270,0	200,000	25,400
E	0	569	2	E	1376	9 085	9 085,0	1/60	151,4	200,000	3,020
E	0	574	2	E	1243	6 877	6 877,0	3/4	5 157,8	200,000	103,160
E	0	584	2	E	975	1 547	1 547,0	1/1	1 547,0	200,000	30,940
E	0	585	2	E	975	15 620	15 620,0	1/1	15 620,0	200,000	312,400
E	0	586	2	E	975	4 600	4 600,0	1/1	4 600,0	200,000	92,000
E	0	612	2	E	975	939	939,0	1/1	939,0	200,000	18,780
E	0	667	2	E	975	2 992	2 992,0	1/1	2 992,0	200,000	59,840
E	0	695	2	E	1121	17 018	17 018,0	1/60	283,6	200,000	5,680
E	0	696	2	E	1121	2 899	2 899,0	1/60	48,3	200,000	0,960
E	0	713	2	E	975	19 717	19 717,0	1/1	19 717,0	200,000	394,340
E	0	731	2	E	1243	14 056	14 056,0	3/4	10 542,0	200,000	210,840
E	0	738	2	E	975	896	896,0	1/1	896,0	200,000	17,920
E	0	739	2	E	975	1 072	1 072,0	1/1	1 072,0	200,000	21,440
E	0	740	2	E	975	662	662,0	1/1	662,0	200,000	13,240
E	0	840	2	E	1240	3 284	3 284,0	1/1	3 284,0	200,000	65,680
E	0	849	2	E	1243	780	780,0	3/4	585,0	200,000	11,700
E	0	850	2	E	1243	2 187	2 187,0	3/4	1 640,2	200,000	32,800
E	0	869	2	E	975	2 705	2 705,0	1/1	2 705,0	200,000	54,100
E	0	877	2	E	975	3 054	3 054,0	1/1	3 054,0	200,000	61,080
E	0	893	2	E	1240	1 536	1 536,0	1/1	1 536,0	200,000	30,720
E	0	894/1	2	E	1240	277	277,0	1/1	277,0	200,000	5,540
E	0	894/3	11	E	1240	274	274,0	1/1	274,0	200,000	5,480
E	0	909/1	2	E	1218	1 818	1 818,0	1/60	30,3	200,000	0,600
E	0	1021	2	E	1374	239	239,0	1/60	4,0	200,000	0,080
E	0	1072/1	2	E	1240	1 209	1 209,0	1/1	1 209,0	200,000	24,180
E	0	1073	2	E	1240	109	109,0	1/1	109,0	200,000	2,180
E	0	1086/1	2	E	1240	1 384	1 384,0	1/1	1 384,0	200,000	27,680
E	0	1087	2	E	1240	124	124,0	1/1	124,0	200,000	2,480
E	0	1093	2	E	1374	133	133,0	1/60	2,2	200,000	0,040
E	0	1094/1	2	E	1376	1 272	1 272,0	1/60	21,2	200,000	0,420
E	0	1099/1	2	E	1243	1 119	1 119,0	3/4	839,2	200,000	16,780
E	0	1100	2	E	1243	129	129,0	3/4	96,8	200,000	1,940
E	0	1295	2	E	1243	921	921,0	3/4	690,8	200,000	13,820
E	0	1301	2	E	1240	388	388,0	1/1	388,0	200,000	7,760
E	0	1304	2	E	1374	727	727,0	1/60	12,1	200,000	0,240
E	0	1305	2	E	1374	346	346,0	1/60	5,8	200,000	0,120

385 191      385 191      278 064      5 561,26 €

spolu za kú:    DOLNÁ POTŇ

Katastrálne územie    ORECHOVÁ POTŇ

Typ	CPU	Číslo parcely	Kult.	Prísl.	LV	Výmera parcely (m2)	Užívaná vým. parcely (m2)	Podiel vlastníka	Užívaná výmera podielu (m2)	Nájom na ha €	Nájom €
E	0	247/103	2	E	975	3 112	3 112,0	1/1	3 112,0	200,000	62,240
E	0	259/1	2	E	975	2 980	2 980,0	1/1	2 980,0	200,000	59,600
E	0	377	2	E	975	4 176	4 176,0	1/1	4 176,0	200,000	83,520
E	0	417	2	E	1691	22 148	22 148,0	2/3	14 765,3	200,000	295,300
E	0	549	2	E	975	1 506	1 506,0	1/1	1 506,0	200,000	30,120
E	0	570	2	E	975	1 658	1 658,0	1/1	1 658,0	200,000	33,160
E	0	576/4	2	E	975	11 411	11 411,0	1/1	11 411,0	200,000	228,220
E	0	576/5	2	E	975	19 276	19 276,0	1/1	19 276,0	200,000	385,520
E	0	587	2	E	975	881	881,0	1/1	881,0	200,000	17,620
E	0	588	2	E	975	44 444	44 444,0	1/1	44 444,0	200,000	888,880
E	0	589	2	E	975	878	878,0	1/1	878,0	200,000	17,560
E	0	590	2	E	975	42 836	42 836,0	1/1	42 836,0	200,000	856,720
E	0	601	2	E	975	694	694,0	1/1	694,0	200,000	13,880
E	0	602	2	E	975	19 846	19 846,0	1/1	19 846,0	200,000	396,920
E	0	603	2	E	975	658	658,0	1/1	658,0	200,000	13,160
E	0	604	2	E	975	19 152	19 152,0	1/1	19 152,0	200,000	383,040
E	0	605	2	E	975	629	629,0	1/1	629,0	200,000	12,580
E	0	606	2	E	975	18 785	18 785,0	1/1	18 785,0	200,000	375,700
E	0	607	2	E	975	586	586,0	1/1	586,0	200,000	11,720
E	0	610/2	2	E	975	9 596	9 596,0	1/1	9 596,0	200,000	191,920
E	0	611	2	E	975	511	511,0	1/1	511,0	200,000	10,220
E	0	612/1	2	E	975	8 483	8 483,0	1/1	8 483,0	200,000	169,660
E	0	613	2	E	975	418	418,0	1/1	418,0	200,000	8,360
E	0	614	2	E	975	5 744	5 744,0	1/1	5 744,0	200,000	114,880
E	0	729	2	E	975	5 773	5 773,0	1/1	5 773,0	200,000	115,460
E	0	889	2	E	975	3 327	3 327,0	1/1	3 327,0	200,000	66,540
E	0	890	2	E	975	6 981	6 981,0	1/1	6 981,0	200,000	139,620
E	0	892	14	E	975	7 449	7 449,0	1/1	7 449,0	200,000	148,980
E	0	939	2	E	975	1 503	1 503,0	1/1	1 503,0	200,000	30,060
E	0	979	2	E	975	914	914,0	1/1	914,0	200,000	18,280
E	0	1010	2	E	975	1 100	1 100,0	1/1	1 100,0	200,000	22,000
E	0	1011	2	E	975	1 301	1 301,0	1/1	1 301,0	200,000	26,020
E	0	1154	2	E	975	2 669	2 669,0	1/1	2 669,0	200,000	53,380
E	0	1167	2	E	975	24 516	24 516,0	1/1	24 516,0	200,000	490,320
E	0	1170/1	2	E	975	10 763	10 763,0	1/1	10 763,0	200,000	215,260
E	0	1175/3	2	E	975	11 425	11 425,0	1/1	11 425,0	200,000	228,500
E	0	1175/13	2	E	975	7 881	7 881,0	1/1	7 881,0	200,000	157,620
E	0	1177	2	E	975	8 688	8 688,0	1/1	8 688,0	200,000	173,760
E	0	1179/7	7	E	975	41 972	41 972,0	1/1	41 972,0	200,000	839,440
E	0	1179/12	2	E	975	27 453	27 453,0	1/1	27 453,0	200,000	549,060
E	0	1192	2	E	975	42 083	42 083,0	1/1	42 083,0	200,000	841,660
E	0	1195/1	2	E	975	32 860	32 860,0	1/1	32 860,0	200,000	657,200
E	0	1201/6	2	E	975	4 896	4 896,0	1/1	4 896,0	200,000	97,920
E	0	1201/8	2	E	975	4 776	4 776,0	1/1	4 776,0	200,000	95,520

E	0	1201/17	2	E	975	3 634	3 634,0	1/1	3 634,0	200,000	72,680
E	0	1203	2	E	975	1 523	1 523,0	1/1	1 523,0	200,000	30,460
E	0	1220	2	E	1257	83 331	83 331,0	2/3	55 554,0	200,000	1 111,080
E	0	1229	2	E	1257	72 620	72 620,0	2/3	48 413,3	200,000	968,260
E	0	1230	2	E	1257	78 875	78 875,0	2/3	52 583,3	200,000	1 051,660

728 721      728 721      643 063      12 861,24 €

spolu za kú: ORECHOVÁ POTÔŇ

Katastrálne územie VIESKA

Typ	CPU	Číslo parcely	Kult.	Prisl.	LV	Výmera parcely (m2)	Užívaná vým. parcely (m2)	Podiel vlastníka	Užívaná výmera podielu (m2)	Nájom na ha €	Nájom €
E	0	249	2	E	1453	13 405	13 405,0	1/1	13 405,0	200,000	268,100
						13 405	13 405		13 405		268,10 €

spolu za kú: VIESKA

### Sumárne údaje

Kultúra	Výmera podielu (m2)	Suma nájmu (€)
2 Orná pôda	879 616,00	17 592,260
5 Záhrada	781,00	15,620
7 Trvalý trávny porast	41 972,00	839,440
11 Vodná plocha	274,00	5,480
13 Zastavaná plocha a nádvorie	716,00	14,320
14 Ostatná plocha	11 173,30	223,480
<b>Spolu</b>	<b>934 532,30</b>	<b>18 690,60</b>

*Bi*

*[Signature]*